

# El Veïnat

Ha començat l'enderroc de l'antic local

## ADEU AL KURSSAL FLETA



Iniciades les obres de la nova escola infantil

Recta final del Centre de Trobada de Majors

**TELÈFONS D'UTILITAT**

Ajuntament . . . . .	96 696 03 11 / 96 696 04 00 / 96 696 04 02
Asociación de Amas de Casa . . . . .	96 547 28 89
Asociación contra el Cáncer . . . . .	96 547 27 22 / 96 547 05 88
Associació de minusvàlids COM TU . . . . .	96 547 13 58
Asociación de Donantes de Sangre . . . . .	635699437
Aqualia.....(avaries) 902136013.....(consultes)902186018	
Camp de Futbol . . . . .	96 696 08 90
Casa Cultura . . . . .	96 547 09 14
Casa Museu Azorín . . . . .	96 547 07 15
Cementeri . . . . .	96 696 07 53
Centre de Dia . . . . .	96 696 02 28
Centre de Drogodependències . . . . .	96 539 81 42
Centre Esportiu Monòver . . . . .	96 547 12 17
CFPA Freire . . . . .	96 696 07 96
Centre Ocupacional El Molinet . . . . .	96 547 28 17
Comissions Obreres . . . . .	96 538 79 47
Correus . . . . .	96 547 13 91
Direcció General de Formació . . . . .	900 100 785
Associació Dependència i Família Nit i Dia.....	96 5472516
Informació de Carreteres . . . . .	900 123 505
Informació de la Generalitat . . . . .	900 539 393
Institut Valencià de la Dona . . . . .	96 522 37 47
Jutjat de Pau . . . . .	96 547 01 07
Llar del Pensionista . . . . .	96 696 07 80 / 96 696 04 52
Mercat Municipal . . . . .	96 696 08 72
Museu d'Arts i Oficis . . . . .	96 547 02 70
Notaria . . . . .	96 547 01 98
Pavelló Municipal . . . . .	96 696 01 98
PuntJove . . . . .	96 547 32 31
Ràdio Monòver . . . . .	96 547 27 59 / 96 696 08 65
Radio Ciudad. . . . .	96 631 44 17
Registre de la Propietat . . . . .	96 547 02 81
SERVEF. Maria Guerrero, 30. Elda. . . . .	96 539 33 01
Societat Cultural Casino de Monòver . . . . .	96 547 00 90
Serveis Socials . . . . .	96 547 2676
Servei de Taxi . . . . .	695 662 066
Teatre Principal. . . . .	96 696 01 79
Telèfon del Consumidor . . . . .	900 500 222
Telèfon Jove . . . . .	900 502 020

**INTERNET**

Ajuntament de Monòver . . . . .	www.monovar.es
Autors Monovers . . . . .	www.mhsinformatica.com/rafaelpoveda
PSOE . . . . .	www.psoemonover.org
El Xinorlet . . . . .	www.xinorlet.com
Teatre Principal.....	www.monover.es/teatre
PP.....	www.ppmonovar.es
Confraria "El Cristo".....	www.elcristocrucificado.com
Cofradia "La Soledad".....	www.cofradiadelasoledad.es.tl
Ajuntament de Monòver.....	ayuntamiento@monover.es
Amas de casa.....	amascasayconsumo@eesmas.com
Regidoria de Normalització.....	emilia@monover.es
Regidoria d'Educació . . . . .	educació@monover.es
Regidoria de Festes . . . . .	festes@monover.es
Regidoria de Joventut . . . . .	juventudmonovar@hotmail.es
RTVM . . . . .	rtvmonovar@hotmail.com
Teatre Principal . . . . .	cultura@monovar.es
Casino de Monòver.....	info@casinomonovar.es
Associació SCV Sta.Bàrbara.....	assocuve@gmail.com
Semana Santa Monovera. . . . .	www.semanasantamonovar.es.tl

**HORARIS D'AUTOBUSOS**

**MONÒVER - ELDA**

Laborables: de 7:30 a 20:30 h.  
Festius: de 11:30 a 14:30 h. i de 16:30 a 22:30 h.

**ELDA - MONÒVER**

Laborables: de 7:00 a 20:00 h.  
Festius: de 11:00 a 14:00 h. i de 16:00 a 22:00 h.

**MONÒVER - ALACANT**

Laborables: 7:45, 8:45, 15:30 i 18:30  
Dissabtes: 9:15, 11:15, 13:15, 15:05, 17:15 i 19:15 h.

**ALACANT - MONÒVER**

Laborables: 8:00, 13:15, 14:15, 18:15, i 21:00 h.  
Dissabtes: 10:15, 14:15, 16:15, 18,15, i 20:15 h.

**TELÈFONS D'URGÈNCIA**

Coordinació d'Emergències.....	112
Polícia Local (urgències).....	606 34 07 40
Guàrdia Civil.....	96 547 01 03
Creu Roja.....	96 547 05 27
Hospital General d'Elda.....	96 698 90 01
Centre de Salut 96 696 02 11/ 96 696 01 49 / 96 696 03 51	
Parc Comarcal Bombers.....	96 538 50 80

**FARMÀCIES DE GUÀRDIA**

**ABRIL 2010**

<b>Rafael Peris</b>	Major, 166	1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29
<b>Rosario Badenes</b>	Luis Vidal, 12	2, 6, 10, 14, 18, 22, 26, 30
<b>Nuria Canales</b>	Luis Martí, 7	3, 7, 11, 15, 19, 23, 27
<b>Gómez Maestre</b>	Carlos Tortosa, 4	4, 8, 12, 16, 20, 24, 28

**PRÒXIM NÚMERO D'El Veïnat**

El pròxim número d'*El Veïnat* corresponent al mes de maig de 2010, estarà al carrer el proper divendres 7 de maig. Si voleu col·laborar en aquest número recordeu que haureu de lliurar els vostres escrits fins al 21 d'abril. No oblideu que per a qualsevol consulta podeu telefonar al 96 696 08 65 o contactar amb nosaltres en la nostra adreça electrònica [elveinat@yahoo.es](mailto:elveinat@yahoo.es) Gràcies.

**EDITA:**

**Regidoria de Mitjans de Comunicació**  
AJUNTAMENT DE MONÒVER

**REDACCIÓ, COORDINACIÓ, COMPOSICIÓ I MAQUETACIÓ:**

Enrique Ruiz  
Álvaro Fenoll

**REDACCIÓ ESPORTIVA**

José Enrique Pérez

**COL·LABOREN:**

José Navarro, Juan Carlos Vidal e Inma Llopis

**IMPRIMEIX:**

Impresos Mondejar, SL -Major, 47- Monòver  
Dep.Legal: A-290-1979

# El Veïnat

## 4 AJUNTAMENT

\*El nou centre cultural polivalent passarà a anomenar-se "Kurssal Fleta"  
 \*El jardí de l'Escriptor Canyís estarà finalitzat en dues setmanes.

## 5 ACTIVITATS

\*Elevada participació als actes del Dia de la Dona  
 \*L'Ajuntament atorga una ajuda 49.200 euros per al funcionament de 10 associacions monoveres.

## 6 DIVERSOS

\*L'associació Espanyola contra el Càncer estrena seu a Monòver.  
 \*El festival a benefici d'Haití recapta 2.685 euros  
 \*Nacho Uriarte va estar present a Monòver en la constitució de Noves Generacions de PP.

## 7 JOVENTUT

\*La Regidoria de Joventut ja té pàgina Web.  
 \*Grups locals participaran en "Operación Fama"  
 \*Álvaro Hernández edita un CD amb la seua música

## 8 BIBLIOTECA

\*La biblioteca municipal se une al centenari organitzando actividades en torno a la vida y obra de Miguel Hernández.

\*Calzando te cuento e Historias de Mediasuela, actividades destacadas del mes de abril en la biblioteca.

## 9 PROYECTES

\*Han començat les obres de la nova escola infantil  
 \*Les obres del Centre de Trobada de Majors i Club Social de la Tercera Edat entren en la seua recta final.

## 10 SERVEIS SOCIALS

\*El Veïnat d'abril dedica les seues pàgines centrals al Centre de Dia "La Pedrera" en complir el servei 15 anys.

## 12 ESPORTS

\*Gran participació en la festa de l'esport base.  
 \*El Monóvar Urbacasas es proclama campió de lliga.



\*Monòver acull la fase de classificació per al mundial d'Handbol Femení.  
 \*El Club Ciclista de Monòver finalitza la lliga de carreres de muntanya.  
 \*Celebrat el Duatló d'Almoradí.

\*48 participants a la Jornada de Defensa Personal.

\*El Grup Espeleològic explora en Cartagena la cova Erco-Orón.  
 \*7 corredors de Monòver van participar en el inici de la lliga de carrers per muntanya de la Comunitat Valenciana.

## 15 CULTURA

\*Begoña Aranguren guanya el premi Azorín de Novel·la 2010.

## 16 EDUCACIÓ

\*Els alumnes del Col·legi Azorín realitzent distintes activitats per ajudar a Haití.



\*Els projectes el CEIP Ricardo Leal en el curs del 25 aniversari.

## 17 COLABORACIONS

\*Aquest mes escriuen en "El Veïnat" José María Monzó, Cristian Borrell, Carmen Picó i José Mallebrera.

## 18 DIVERSOS

\*El Veïnat d'abril publica una interessant entrevista feta a José García, que ens ensenya les seues maquetes.

## II CONGRESO INTERNACIONAL SOBRE AZORÍN "AZORÍN PERIODISTA"

**ESTE SEGUNDO CONGRESO QUE SE CELEBRARÁ EN MONOVAR DEL 27 AL 30 DE ABRIL, HARÁ HINCAPIE EN LA INNOVACIÓN QUE SUPONE LA OBRA DE AZORÍN EN EL PERIODISMO Y LA CULTURA ESPAÑOLA. LA CONFERENCIA INAUGURAL CORRERÁ A CARGO DE DE D. ANDRÉS TRAPIELLO, ESCRITOR, Y LA CONFERENCIA DE CLAUSURA A CARGO DE DÑA. ROBERTA JOHNSON DE LA UNIVERSIDAD DE CALIFORNIA DE LOS ÁNGELES. CADA JORNADA CONCLUIRÁ CON DIVERSOS ESPECTÁCULOS, TANTO TEATRALES COMO MUSICALES, Y COMO COLOFÓN FINAL**

**EL DÍA DE LA CLAUSURA TENDREMOS EL CONCIERTO DE LA AGRUPACIÓN MUSICAL "LA ARTÍSTICA" DE MONÓVAR. TAMBIÉN SE PRESENTARÁN LOS LIBROS AZORÍN, CRONISTA PARLAMENTARIO, DE JOSÉ FERRÁNDIZ LOZANO, Y AZORÍN, RENOVADOR DE GÉNEROS, LIBRO DE ACTAS DEL PRIMER CONGRESO. LAS SEDES QUE ACOGERÁN ESTE SEGUNDO CONGRESO SERÁN EL TEATRO PRINCIPAL, CASINO DE MONÓVAR Y CASA MUSEO AZORÍN.**

Azorín escribió la mayor parte de su obra para la prensa periódica. Como él recuerda, sus inicios fueron muy tempranos: cuando contaba quince años, en 1888. Desde entonces, miles de artículos fueron apareciendo en diarios y revistas, hasta que en 1965 vio la luz el último, "Condensaciones de tiempo", en ABC. Sus primeros escritos estaban destinados a periódicos de Monóvar y a otros de su provincia natal. En su

etapa de estudiante universitario, en Valencia, estaba más interesado en sus colaboraciones periodísticas (en El Mercantil Valenciano o en El Pueblo) que en las asignaturas de Derecho. A partir de 1896 se trasladó a Madrid con la vista puesta en los grandes diarios. Allí publica, sucesivamente, en El País, El Globo, España, El Imparcial, y, desde 1905, en ABC. A la actividad periodística se asocia, precisamente, el uso de un seudónimo: José Martínez Ruiz comienza a firmar como Azorín, el 28 de enero de 1904, sus innovadoras "Impresiones parlamentarias"; firma con la que, en poco tiempo, llegó a convertirse en un escritor "de moda", que sobrevivió a la efímera moda. Azorín renovó el periodismo utilizando un estilo ágil, directo y preciso, en clara ruptura con el estilo oratorio decimonónico que sacrificaba la claridad de la idea a la rotundidad del periodo. Da el modelo para un periodismo que aspira a la exactitud, la objetividad y la veracidad. Debemos, en este Congreso, reflexionar sobre la obra de un escritor que aspiró a llegar a un público amplio, a los lectores de los periódicos, con unos textos de gran altura intelectual y estética.

# COMENCEN LES OBRES DEL CENTRE CULTURAL

**EL PLE MUNICIPAL ACORDA NOMENAR KURSAAL FLETA AL NOU EDIFICI CULTURAL D'ÚS POLIVALENT. LES OBRES HAN COMENÇAT AMB L'ENDERROC DE L'ANTIC EDIFICI.**

Es tracta d'un projecte complex ja que serà finançat per tres administracions; Conselleria aportarà dins del Pla Confiança, vora 1.400.000 euros, la Diputació Provincial d'Alacant 330.000 euros i l'Ajuntament prop de 400.000 euros. Des del govern municipal es mostren confiats en que les

noves instal·lacions puguen obrir les seues portes com edifici polivalent d'ús cultural al llarg del mes de març o abril de l'any que ve.

Entre altres coses el Kursaal Fleta albergarà sala d'exposicions i arxius municipals al temps que serà seu d'associacions com L'Artística, Coral Monovera o la dels Nanos i gegants de Monòver.



L'alcalde visitant les obres del nou jardí.



**JA FALTA POC PER FINALITZAR LES OBRES D'UN NOU JARDÍ A MONÓVER QUE ES SITUA DAVANT DEL COL·LEGI PÚBLIC ESCRIPTOR CANYÍS, PROP DEL NOU CENTRE DE DIA QUE TAMBÉ ESTÀ EN CONSTRUCCIÓ. AQUESTA NOVA ZONA VERDA DEL MUNICIPI ES PRESENTARÀ A LA POBLACIÓ AMB UN ASPECTE MOLT MODERN AMB DISTINTS PAVIMENTS I VEGETACIÓ QUE DONARAN DE SEGUR UN ASPECTE MOLT ALEGRE A AQUEST JOVE BARRI.**

Els treballs dels fusters per a posar les ombres i el mobiliari del jardí ja han finalitzat, motiu pel qual s'espera que en un parell de setmanes estiga ja acabada aquesta nova zona verda que farà gaudir als veïns i sobretot als xiquets que disposaran d'un lloc més per a jugar o passejar.

Aquest jardí està situat en uns terrenys dotacionals atorgats per la urbanitzadora "El Arrabal" que va construir la residencial de la zona.

Aquesta obra es finança íntegrament pe l'Ajuntament i suposarà per a les arques municipals una despesa de vora 60.000 euros. El que si és

segur és que amb aquesta actuació, junt a les diferents obres que s'estan realitzant pels voltants com la del Centre de trobada de majors o la nova entrada al poble per la Plaça de Bous (El Veïnat de març) deixaran un barri molt complet.

## AVISO

Según resolución de 8 de marzo de 2010, de la Dirección General de Gestión Del Medio Natural (Consellería de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda), sobre modificación del periodo de quemas para 2010 (publicada en el DOCV nº 6231 de fecha 23-03-2010), **se amplia el periodo de prohibición de quemas desde el día 1 de junio, por lo que de conformidad con lo establecido en el Plan Local de Quemias de Monóvar, finalizará el 15 de octubre.** Lo que se comunica para general conocimiento y cumplimiento.

Francisca Parreño Coloma, Concejala Delegada de Agricultura.

# CELEBRADO EL DÍA DE LA MUJER TRABAJADORA

**LAS MUJERES, PROTAGONISTAS INDISCUTIBLES DE LA JORNADA REIVINDICATIVA.**



Un año más, la Concejalía de la Mujer de nuestro Ayuntamiento, coincidiendo con la celebración del Día Internacional de la Mujer Trabajadora organizó una jornada repleta de actividades reivindicativas y lúdicas.

Los actos comenzaron al medio día en el campo de deportes de Las Moreras concentrándose allí las participantes. Este año la concejalía les obsequió con un delantal que anima a compartir las tareas en el hogar en el que se leía el lema "Póntelo, pónselo". Acto seguido se inició una marcha que desembocó en la Casa de Cultura donde fueron leídos por parte del Alcalde, Concejala de la Mujer

y por varias mujeres, diversos manifiestos reivindicativos.

Acto seguido, cerca de 300 mujeres participaron en una comida popular que este año, en previsión de mal tiempo, se hizo en un conocido restaurante de Monóvar donde no faltó la alegría y el buen humor con la actuación de "Las Sinpecao".

Por la tarde los actos continuaron en el Principal con la representación de una divertida obra de teatro titulada "Casa Matriu". Con un vino de honor se cerraron las actividades que conmemoraron el Día de la Mujer en Monóvar.



La marcha llegando a la Casa de Cultura

## 49.200 EUROS PARA LAS ASOCIACIONES

En la firma del convenio se dieron cita la Concejala de Servicios Sociales Desirée Bellot, el Alcalde de Monóvar, Salvador Poveda y representantes de las distintas asociaciones beneficiadas con las ayudas.

La cantidad de este año, pese a la crisis se mantiene. 49.200 euros repartidos de la siguiente forma: Cruz Roja 24.000 Euros, Nit i Dia 7.000, Asociación de Hombres y Mujeres de la Tercera Edad 5.000, "Com Tu" 3.000, Cáritas Parroquial 2.500, Centro Social Tercera Edat Xinorlet 2.000, Centre Social Tercera Edad de Casas del Señor 2.000 Euros, Asociación Española Contra el Cáncer

1.500, AFEFIM 1.200, y Asociación de Amas de Casa 1.000 Euros.

Con este programa de cooperación social las asociaciones locales pueden recibir estas ayudas municipales gracias a las cuales pueden realizar parte de sus actividades y servicios en respuesta a la participación y solidaridad ciudadana en el medio comunitario.

Así, con esta colaboración, nuestro Ayuntamiento reconoce el trabajo desinteresado que día a día realizan estos colectivos locales con el principal objetivo de ayudar a los

vecinos de nuestra población que atraviesan por situaciones problemáticas de distinta índole.



**EL JUEVES 25 DE MARZO SE FIRMÓ UN AÑO MÁS UN CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE MONÓVAR Y DIEZ ASOCIACIONES LOCALES. EL CONSISTORIO MONOVEIRO HA DESTINADO PARA ESTE AÑO CASI 50.000 EUROS A ESTOS COLECTIVOS COMO AYUDA PARA QUE PUEDAN CONTINUAR CON SUS ACTIVIDADES EN BENEFICIO DE DISTINTOS SECTORES DE LA POBLACIÓN.**

## NOVA SEU PER A L'ASSOCIACIÓ DEL CÀNCER

Les noves instal·lacions aportaran unes millors condicions per tal que l'associació pugui portar a terme la seua labor social.



**AL NÚMERO 167 DEL CARRER MAJOR ES TROBA LA NOVA SEU DE L'ASSOCIACIÓ ESPANYOLA DE LLUITA CONTRA EL CÀNCER QUE ES VA INAUGURAR A ÚLTIMS DE MES.**

La junta local de Monòver va nàixer a la nostra població fa 39 anys sota la presidència de Juanita Barberá. Una malaltia d'aquesta va fer necessari el relleu motiu pel qual des de fa 6 anys Yolanda Román ostenta el càrrec de presidenta local.

En l'actualitat, l'Associació Monovera té vora 900 socis que aporten per al seu funcionament una cuota anual que oscil·la entre els 3 i els 15 euros.

Entre les activitats més populars que realitzen està la qüestació popular que es fa en maig i el sopar de gala benèfic que es fa a la societat cultural

Casino de Monòver en el mes de setembre, amb dues activitats fonamentals per al funcionament anual de l'associació.

Pel que fa als serveis que es presten l'associació presta ajuda als malalts més necessitats i a les seues famílies amb vales per comprar aliments i per a pagar les factures de les despeses de farmàcia.

També a les dones se les gestionen revisions gratuïtes per a la prevenció del càncer.

Al acte van assistir Pablo Enriquez, President provincial, i Belén Ortiz, coordinadora de l'associació.

## EL FESTIVAL BENÈFIC RECAPTA 2.685 EUROS

**EL DISSABTE 6 DE MARÇ ES VA CELEBRAR AL TEATRE PRINCIPAL UN FESTIVAL DE MÚSICA I BALLS PROTAGONITZAT PER ARTISTES MONOVERS. EL DESTÍ DEL BENEFICI DE LA TAQUILLA, AJUDAR A LA POBLACIÓ D'HAÏTÍ. TOT UN ÈXIT AMB UN TEATRE PLE DE GOM A GOM QUE ES VA TRADUIR EN 2.685 EUROS QUE ES VAN ENTREGAR A LA CREU ROJA LOCAL DES D'ON ES FARAN ARRIBAR ALS DAFNIFICATS PEL TERRATREMOL.**

L'extens programa va donar inici amb una cercavila dels Nanos i Gegants que es feia pels carrers de Monòver. Després, a les 7 de la vesprada donava inici el Festival amb l'actuació del grup de clarinets de "La Artística" format per Amalia Cortes, Marina Oncina, Lourdes Ortega i Damian Corbí. Tot seguit l'espectacle va continuar amb el jove pianista Álvaro Hernández, el grup d'esplai "Las Alcalinas", "Las Sin Pecaó", i dues parelles de balls formats per Paco i Elisa i Mario i Lourdes. El programa va continuar amb el grup de ball de Miriam Carrion i el grup femení de hip hop "Urban Star". Per acabar la primera part, l'actuació del grup Juan Diego.

La segona part es va iniciar amb el grup de "Cors i Danses Monòver", continuant amb el cantautors John Currie, i José Burrueco amb la Kustom Revival Band. I per a finalitzar aquest festival, l'actuació de orquestres mítiques de Monòver com "Els Kerman's, els "Originals Kerman's", la orquestra Pershing i acabant els Movers.

Al capdavant, un festival en el que es van donar cita els artistes de Monòver per sumar-se a les ajudes dirigides al poble haitià. Tot un exemple de solidaritat. Aquesta activitat va estar organitzada per la Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Monòver.

## CONSTITUIDAS LAS NUEVAS GENERACIONES DEL PP

Nacho Uriarte Presidente Nacional de Nuevas Generaciones junto a César González, Secretario General y Verónica Marcos, Presidenta del movimiento en la Comunidad Valenciana, junto a destacados dirigentes del PP se dieron cita en Monóvar coincidiendo con el acto de constitución de Nuevas Generaciones del PP de Monóvar.

Junto a su Presidente local, Lorenzo Lorenzo, la junta de dirección de este movimiento juvenil político está formada por Armando Albert que es Secretario General, Carlos Belando, Secretario de Organización, Jorge Poveda, Secretario de Deportes, Carlos Gisbert, Secretario de Medio Ambiente, José Miguel Corbí, Secretario de Nuevas Tecnologías, Alva Soler, Secretaria de Economía y Trabajo, Baltasar García, Secretario de Cultura y Oscar Valera que pasa a ser Secretario de Ocio y Tiempo Libre.

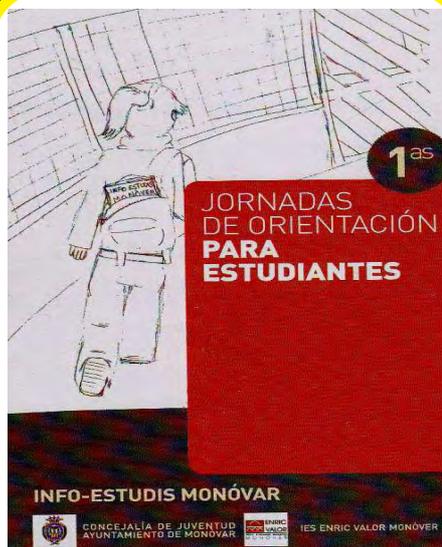


Lorenzo estuvo arropado por altos cargos del PP



# PUNTO JOVE

## YA ESTÁ AQUÍ OPERACIÓN FAMA



Logotipo de la jornada celebrada el 30 de Marzo

Este ha sido el logotipo, realizado por Lucía Ruiz Pastor, alumna de 2º Bachiller del IES Enric Valor de Monóvar que ha puesto el sello y ha representado las I Jornadas de Orientación para estudiantes Info-estudis Monóvar que ha tenido lugar en el IES Enric Valor de nuestra ciudad y que identificará para otros años nuestras jornadas, dada la buena aceptación que, tanto por parte de alumnos, profesores y público en general, ha tenido esta actividad.

El Alcalde de Monóvar D. Salvador Poveda Bernabé y la Concejala Delegada de Juventud Mª Victoria Bernabé García junto al Director del IES Francisco Navarro Amorrinch presidieron la inauguración de Info-Estudis Monóvar. Durante toda la mañana las visitas a los stands y las charlas se fueron sucediendo en las instalaciones del IES Enric Valor contando con masiva asistencia.

Al cierre de la presente edición de El Veïnat, una veintena de grupos de jóvenes se han presentado a esta edición del Concurso de Operación Fama, que por tercer año consecutivo organiza la Concejalía de Juventud de Monóvar, con la colaboración de la Asociación Mon Lliure. 8 grupos de la primera categoría y 6 grupos de la segunda categoría y no solo de Monóvar porque en esta ocasión contamos con jóvenes de Aspe, Petrer, Elda, Villena y Murcia, sin olvidar la participación de los grupos ganadores de los Concursos de Coreografías de Pinoso, Sax y Villena.

**LA GALA DE ESTE AÑO CONTARÁ CON LA ACTUACIÓN ESTELAR DE ALBERT CORNELLÉS, CONCURSANTE DEL PROGRAMA DE CUATRO, FAMA A BAILAR.**

Albert Cornellés hará a todos los jóvenes de Monóvar una demostración de sus dotes de bailarín en Operación Fama. Será el 17 de abril, en el Teatro Principal. además Albert formará parte del jurado y al día siguiente nos dará una clase magistral de baile.

Albert Cornellés es de Valencia y

tiene veinte años. Desde muy pequeño supo que quería dedicarse a la danza. "Tengo muy claro que lo mío es bailar y voy a luchar con todas mis fuerzas porque sé que puedo llegar a ser un buen bailarín". Compagina el baile con sus estudios en la Facultad de Bellas Artes.



Este valenciano asegura que lo que más le gusta es crear sus propias coreografías. "Siempre estoy pensando en la danza, no hay un solo día que no baile, me encanta crear". Albert se define como un chico serio, responsable y muy cabezota, "aunque me encanta bromear con mis amigos", añade.

### AVISTADEJOVEN.ES

Amb la presència de regidors de joventut de Monfòver, Asp, Sax i Novelda, a principis de març es va presentar a les instal·lacions del Punt Jove la nova pàgina web creada per la Comissió Comarcal de Centres d'Informació Juvenil. *Avistadejovent.es* es presenta amb un disseny juvenil, intuïtiu, pràctic i ple de continguts informatius perquè el jove connecte amb qualsevol tema del seu interès i que pugui aprofitar-se de tota la informació de la seua zona.

### PRIMER CD DE ÁLVARO HERNÁNDEZ

El sábado día 17 de abril, a las 18'00 en el Teatro Principal se presentará el primer CD de Álvaro Hernández, un joven promesa monovero que el pasado año actuó en Operación Fama y celebró uno de sus tempranos conciertos en el Auditorio de la Casa de Cultura como actuación de Puntpromesas.

Solicítalo ya en [alvaro\\_elton@hotmail.com](mailto:alvaro_elton@hotmail.com)

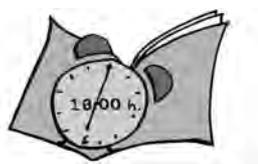
# Miguel Hernández ACTIVIDADES EN TORNO A SU VIDA Y SU OBRA CON LOS CENTROS ESCOLARES

DEL 22 AL 29 DE MARZO, DE LA MANO DEL GRUPO "3CONTA", 400 ESCOLARES DE LOS CURSOS DE 3º A 6º DE EDUCACIÓN PRIMARIA, HAN PASADO POR LA BIBLIOTECA PÚBLICA PARA CONOCER LA POESÍA DE MIGUEL HERNÁNDEZ

Miguel Hernández, pastor-poeta de Orihuela, pasó como un meteoro por el horizonte literario de España. Ocho años transcurrieron desde la publicación de sus primeros poemas hasta la fecha de su muerte en una cárcel de Alicante, el 28 de marzo de 1942. Pero a pesar de su brevísimo periodo de creación, logró dejar su huella, su propia voz, henchida de humildad y perseguida por el sino de la muerte, esculpida para siempre en la sensibilidad poética española

La profundidad de la obra hernandiana enseña el valor de las pequeñas cosas que son la esencia de la vida y la Concejalía de Cultura ha querido que, especialmente, durante este año la poesía del poeta oriolano llegara a los colegios a través de una actividad de animación lectora que acercara a la población infantil y juvenil la trayectoria literaria y humana del poeta y el entorno histórico y geográfico en que el vivió. El trabajo previo del profesorado, el interés de los asistentes por Miguel Hernández y el dinamismo de la actividad, han sido claves para lograr los objetivos.

Por otra parte, con motivo del Año Hernandiano, la biblioteca ha adquirido nuevos fondos relacionados con el poeta para el disfrute de todos los lectores.

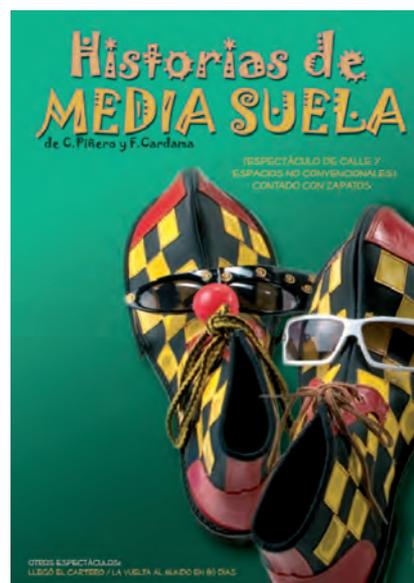


## SALA INFANTIL Y JUVENIL

*La hora del cuento*

- 7 DE ABRIL. PARA LOS MÁS PEQUES.
- 21 DE ABRIL. A PARTIR DE 7 AÑOS.

En abril, la Casa de Cultura se llena de zapatos, pinturas, libros...e historias



Premio "Mejor espectáculo de pequeño formato" en la Feria Europea de Teatro para Niñ@s de Gijón (España), Feten 2007.

Premio al Mejor Espectáculo, otorgado por el Jurado Infantil en el Festival de Internacional de Títeres "Three are too many - Two Not Enough" de Plovdiv, Bulgaria, 2008



JUEVES, 22 DE ABRIL. 19:00 H.  
AUDITORIO "ANTONIO J. BALLESTER"  
COMPAÑÍA DE FERNAN CARDAMA  
PÚBLICO INFANTIL Y FAMILIAR  
ENTRADA GRATUITA

# COMENÇA LA CONSTRUCCIÓ DE LA NOVA ESCOLA INFANTIL

LES OBRES ESTAN EN MARXA I S'ESPERA QUE L'ESCOLA ENTRE EN SERVEI PER AL CURS 2010-11



**LES OBRES ESTAN PRESSUPOSTADES EN 1.099.000 EUROS QUE FINANÇARÀ AL 100 % LA CONSELLERIA D'EDUCACIÓ DE LA GENERALITAT VALENCIANA. EL TERMINI D'EXECUCIÓ DE LES OBRES ÉS DE 5 MESOS I MIG MOTIU PEL QUAL S'ESPERA QUE EL CENTRE ENTRE EN FUNCIONAMENT PER AL PROPER CURS ESCOLAR.**

Des de fa unes setmanes estan en marxa les obres de construcció de la nova escola infantil que s'ubicarà als terrenys dotacionals de la urbanització Jardins de la Rejola, junt al col·legi de la Divina Pastora.

El ple municipal va adjudicar a la UTE formada per les empreses Monóvar Urbacasas, Chapel Royal i Los Carterosva les obres de construcció d'aquesta escola infantil. L'alcalde Salvador Poveda espera que es complisca el termini establert en el plec de condicions i així el proper curs escolar comence a Monòver amb l'escola acabada.

La nova escola serà gestionada per una empresa privada a la que se li adjudicarà seguint el

nou model de gestió marcat per Conselleria. L'ubicació de l'escola està un solar dotacional de 1400 metres quadrats. Disposarà de 7 mòduls amb patis individuals amés d'un pati general amb zones ajardinades, cuina, menjador, banys, magatzem i oficines.

La decisió de destinar part dels fons del Pla Confiança a aquest projecte està més que justificada ja que l'escola infantil Mare de Deu del Remei és clarament insuficient per albergar les necessitats de totes les famílies que tenen xics de 0 a 3 anys, moltes de les quals, en no poder escolaritzar als seus fills, han optat per buscar altres opcions.

## RECTA FINAL DE LAS OBRAS DEL CENTRO DE ENCUENTRO ASISTIDO

El diseño del Centro de Encuentro Asistido para Mayores es moderno y cómodo, con grandes espacios y con mucha luz. Las obras que comenzaron en el mes de septiembre de 2009 están presupuestadas en 2.350.000 euros y ocupan una superficie de 2.000 metros cuadrados. Un total de 40 personas mayores tanto de Monóvar como de nuestra comarca podrán beneficiarse de las atenciones de este centro en el que podrán pasar el día, regresando a sus casas finalizada la

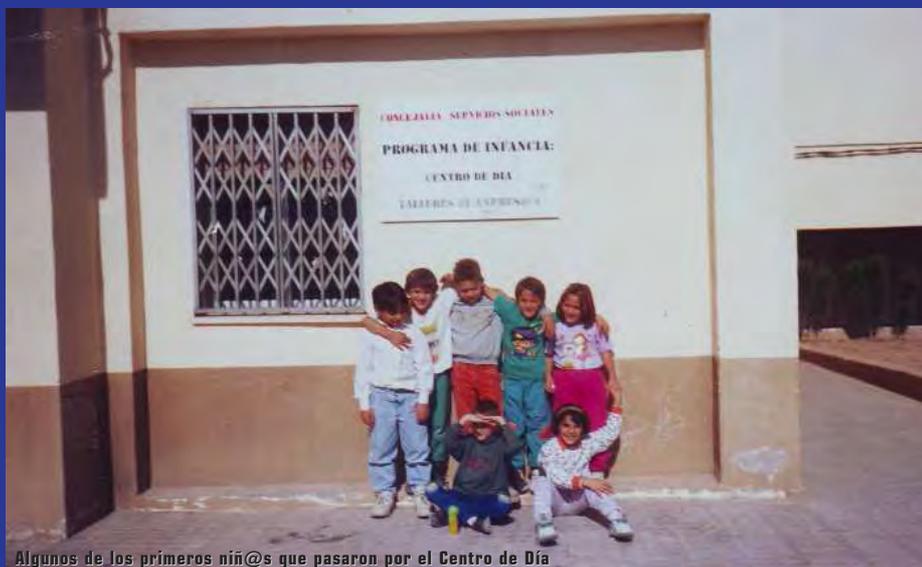
jornada para dormir. Los servicios y las atenciones más avanzadas están presente en el diseño del edificio que cuenta entre otras de comedor, sala de curas, consultorio médico, sala de fisioterapia, salas polivalentes, además de oficinas para administración y almacenes.

Por su parte el club social para la tercera edad que también albergará el edificio, pondrá al alcance de nuestros mayores instalaciones como cafetería, servicio de peluquería y podología además de 5 salas de uso polivalente.

Las obras del Centro de Encuentro Asistido y Club Social para la tercera edad han entrado en su fase final. Se espera que a finales de mayo concluyan y que a lo largo del verano las instalaciones sean equipadas y la gestión del mismo adjudicada. De cumplirse estas previsiones, en septiembre podría entrar en servicio este nuevo centro.



# 15 AÑOS DE ATENCIÓN A LA INFANCIA EN MONÓVAR



Algunos de los primeros niñ@s que pasaron por el Centro de Día

Corría el mes de marzo de 1995 cuando un grupo de profesionales de la Concejalía de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Monóvar ponían en marcha un proyecto experimental de atención a la infancia que permitiera atender las dificultades de los niños y niñas de Monóvar de una forma global. Atrás quedaban los años de Talleres de Expresión y Creatividad que sin duda fueron el preámbulo de la puesta en marcha del Centro de Día para menores en Monóvar.



El Centro de Día "La Pedrera" fue concebido desde su inicio como un espacio de vida para los niñ@s, una casa que permitiera a éstos hacer del paso de los días una experiencia positiva, donde la convivencia y la participación en lo social debían ser coordinadas de normalidad. Para ello, sólo fue necesario simular el espacio de vida de cualquier niñ@. Con tan solo

ganar y mucha imaginación, convertimos un piso de planta baja de las viviendas sociales de la Venta de Blay en un lugar donde comenzaron a convivir 12 niñ@s alejados de sus dificultades cotidianas.

**"QUÉ BUENO Y QUÉ BELLO, EL SOL DEBAJO DE LAS HOJAS; QUÉ OSCURIDAD SI LO MIRO DE FRENTE. LAS SEMILLAS EN EL TIEMPO SON PARÁMETRO DE VIDA."**

**M.B.**

Nuestra propuesta inicial se basó en ofrecer un lugar alternativo a lo familiar sin pretender sustituir a los padres, sino complementarlos en mayor o menor grado, en función de sus limitaciones. No resultó fácil pedir a éstos que nos dejaran ejercer la labor de crianza y acompañamiento de sus hijos. Pero el buen hacer y la confianza ha permitido albergar todo lo que durante este tiempo ha sucedido en el Centro de Día "La Pedrera".

Desde aquel marzo de 1995, suele verse en las puertas de los colegios de Monóvar a profesionales del Ayuntamiento de Monóvar que esperan

a medio día la salida de niñ@s del colegio. Algunos se reúnen en torno a una educadora y esperan la llegada de la furgoneta que les conducirá al Centro de Día. Allí les esperan otros compañeros con los que compartirán juegos, actividades,... y la comida. Después reposo y preparación para la vuelta al cole.



Por la tarde, a partir de las cinco, de nuevo, una educadora espera a los niñ@s a la salida del colegio. La furgoneta y la misma rutina. Las tardes en el Centro de Día, de igual forma que en todas las familias donde hay niñ@s, es tiempo de juego, merienda y deberes. A partir de las 19,30 de la tarde, los padres que dejaron por la mañana a sus hijos en la escuela a las 9, llegan a por éstos y el centro cierra sus puertas hasta el día siguiente. Para nosotros, el fin de la jornada supone también pensar que el tiempo de vida en lo social del niño acaba y nada mejor que el cobijo del hogar de cada uno. Descanso merecido después del alboroto del día.

Un momento de ocio y descanso en las instalaciones del Centro de Día.



El Centro de Día nunca se olvidó de la participación en lo social. Siempre hemos promovido la presencia de los niños que hemos atendidos en las actividades que se han realizado en Monóvar. Nunca faltó durante años el puesto de manualidades en la Fira de Santa Caterina, las visitas a las piscinas en verano, las excursiones, los juegos en el barrio, los jueves de merienda,.....

Aquel proyecto experimental de atención a la infancia monovero de 1995 no cayó en saco roto. Iniciar un trabajo con menores de carácter preventivo desde lo municipal pronto se hizo eco en la Consellería de Bienestar Social que reglamentó este tipo de recursos municipales orientados a prevenir situaciones de desprotección infantil. Equipos de Servicios Sociales de poblaciones como Santa Pola, Petrer, Novelda, Aspe, ..... acudieron a Monóvar a conocer esta nueva forma de atender a la infancia para desarrollarla en sus municipios. Hoy en día todos ellos cuentan con Centros de Día.

Durante estos quince años que cumplimos ahora han pasado por nuestro centro algo más de 90 niños y un sin fin de educadores y profesionales de atención a la infancia que constatan la necesidad de tener que contar en nuestra sociedad con espacios de atención a la infancia para atender las dificultades de aquellos que no pueden hacer frente a las dificultades de su vivir y que han de contar con la ayuda de otros. Somos conscientes del trabajo realizado y el que nos queda por hacer.

Posiblemente a todos nos pueda enternecer la idea de tener que dar aliento a los infantes que necesitan un lugar más allá de sus familias, de la escuela, de la calle,.... un espacio en definitiva, desde donde poder construirse y ver el porvenir de una manera más sosegada. La infancia no es eco de culpas ni de lamentaciones, más bien de hacer propuestas encaminadas a ofrecer una posibilidad para el ahora y el mañana. El tiempo de niñez es un tren que sólo pasa una vez en la vida.

Es por lo que desde hace algo más de 15 años, reina en esta casa de niños un proverbio chino que dice:

**"SI LE DAS UN PEZ A UN NIÑO, SE ALIMENTARÁ UN DÍA. SI LE ENSEÑAS A PESCAR SE ALIMENTARÁ TODA LA VIDA"**

Profesionales de Centro de Día "La Pedrera"



FELICITACIONES RECIBIDAS

**VICENT SÁNCHEZ COLODRERO**  
DIRECTOR C.P. RICARDO LEAL

*"Durant aquest quinze anys El Centre de Dia "La Pedrera" ha donat suport a l'alumnat per tal que adquirisquen i desenvolupen les habilitats necessàries per a la seua participació en la vida comunitària. Aquest centre ha demostrat àmpliament el seu excel·lent treball.*

**VÍCTOR JOVER MIRA**  
DIRECTOR C.P. CERVANTES

*"Gràcies pel vostre treball durant aquests quinze anys. Us animem a seguir creixent, aprenent i sempre ajudant a la societat a la qual servim"*

**Mª DOLORES BARRETO ESTEVE.**  
DIRECTORA C.P. ESCRIPTOR CANYIS

*"Agradecer vuestra inestimable colaboración y participación en la labor educativa de estos niños, pues sois el eslabón entre sus familias y sus profesores. Enhorabuena por vuestro 15 aniversario y, sobre todo, trabajo."*

**XAVI GUARDIOLA DELTELL**  
DIRECTOR C.P. AZORÍN

*Moltes felicitats per aquests 15 anys de treball ben fet i per la col.laboració en l'educació del nostres alumnes. Moltes gràcies"*

**DESIRÉE BELLOT MOLERA**  
CONCEJALA BIENESTAR SOCIAL

El proyecto del Centro de Día "La Pedrera" pertenece a la Concejalía de Bienestar Social del Excelentísimo Ayuntamiento de Monóvar. Es un centro de apoyo a las unidades familiares que por diversas circunstancias necesitan durante algún periodo del día ser auxiliadas en sus tareas parentales educativas. Se pretende incidir desde una perspectiva socio-educativa, en los factores de riesgo asociados a cada situación, centrando la intervención tanto en el/la menor como en su entorno inmediato.

El recorrido que se presenta desde el año 1995 es el fruto de la dedicación de los diferentes técnicos y voluntarios que han ofrecido no sólo su experiencia, también su esfuerzo y vocación en un trabajo de coordinación de las tareas socioeducativas que se desarrollan en el Centro, planificación y gestión de actividades y coordinación con recursos externos para el mejor funcionamiento del servicio.

Desde la Concejalía de Bienestar Social se asume el compromiso de seguir apostando por este trabajo al tiempo que felicitamos a los técnicos que han hecho y hacen posible este proyecto.

# CELEBRADO EL DÍA DEL DEPORTE BASE



Participantes en la última edición del Día del Deporte Base. FOTO: JARDINET

El pasado sábado 14 de marzo, como viene siendo ya habitual en el calendario deportivo de Monóvar, se celebró en el Pabellón Municipal de Deportes el Día de Deporte Base.

El acto dio inicio a las 9 de la mañana con un almuerzo para todos los deportistas y los numerosos asistentes al acto, ofrecido por la Concejalía de Deportes.

A primera hora ya se veía el buen ambiente en el que se iba a desarrollar en esta fiesta del deporte dado que el propósito del numeroso grupo de asistentes era hacer de este momento un día de disfrute.

A las 10:30 de la mañana comenzó el acto con unas palabras de agradecimiento a todos los deportistas por su participación y a todos los asistentes que presenciaban el acto. Hay que destacar que el pabellón rozó casi el lleno gracias a los familiares de los

jóvenes deportistas que vivieron en primera persona este acto.

A continuación se presentaron todas nuestras escuelas deportivas y secciones de deporte base de los diferentes clubes y asociaciones locales. Este sin duda fue el día de la juventud que practica deporte, y a los cuales debemos dedicarles esta fiesta del deporte base de Monóvar sin olvidar que " + deporte + vida".

El acto continuó con unas palabras del concejal de Deportes, D. Emilio Orgilés, que dio las gracias a todos por su asistencia animándoles a seguir con el deporte tanto a los niños/as deportistas como a los monitores de cada club, potenciando el deporte base, considerando que estos son los cimientos donde se sostiene el deporte de Monóvar.

Seguidamente, todos los deportistas asistentes posaron en la foto de grupo para recordar este día.

Asistieron al acto: Club Monóvar Atlético, Club Deportivo Monóvar Cadete, Club Galotxes, Tiro Olímpico, Club Karate-Do Monóvar, Club Satc-yusu, Club Deportivo Monóvar Infantil, Club Balonmano Monóvar, Club D'Esplai Las Alcalinas, Club Ciclista de Monóvar, Club Básquet de Monóvar, Club Frontenis y Break-dance.

El acto terminó con las exhibiciones que hicieron algunos clubes y con largas tertulias en el recinto del pabellón degustando un tentempié dispuesto en la salida para los numerosos asistentes.

Desde la Concejalía de Deportes del Ayuntamiento de Monóvar, Emilio Orgilés, quiere agradecer a los deportistas asistentes su participación en este Día de Deporte Base y alentar a sus monitores para que continúen con esta labor de inculcar el deporte a los más pequeños.

**Angel Agulló**

## EL MONÓVAR URBACASAS CAMPEÓN DE LIGA

Nuevo éxito para el balonmano femenino de Monóvar. El pasado sábado 26 de marzo se disputó en el pabellón municipal la última jornada de liga en la primera nacional grupo B. Al partido llegaban los dos equipos más regulares del campeonato para luchar por el título. Sólo les separaban dos puntos en la clasificación (después del empate del Monóvar Urbacasas la semana anterior en Lanzarote) por lo que se esperaba, y de hecho fue así, un partido muy igualado de principio a fin.

El enfrentamiento empezó con dominio del equipo catalán con rentas de hasta tres goles durante los primeros quince minutos. Las nuestras, lejos de perder la cara al partido, dieron todo de sí para remontar y ponerse por delante en el electrónico hasta el pitido final. El resultado, 32-31, demuestra que fue un partido muy emocionante.

Con esta victoria el Monóvar Urbacasas es el nuevo campeón de liga y pasará a jugar la primera fase de ascenso a liga ABF en la loca-

lidad de Porriño (Pontevedra).

El equipo presidido por Lino Gran y entrenado por Isaac Alonso disputará esta fase con dos puntos, el equipo anfitrión, el Porriño y Murcia con un punto y Castelldefels con cero puntos: La competición se disputará como sigue:

**Viernes 16 de Abril:**

PORRIÑO - MONÓVAR URBACASAS Y MURCIA - CASTELLDEFELS.

**Sábado 17 de Abril:**

MURCIA - MONÓVAR URBACASAS Y CASTELLDEFELS - PORRIÑO

**Domingo 18 de Abril:**

PORRIÑO - MURCIA Y MONÓVAR URBACASAS - CASTELLDEFELS

El otro sector se juega en Baracaldo con los equipos, Zuazo con dos puntos, Roquetas con dos puntos, Fermafex Lleida con un punto y Etxebarri con cero puntos.

## FASE DE CLASIFICACIÓN PARA EL MUNDIAL DE BALONMANO

La ciudad de Monóvar acogerá desde el viernes 21 hasta el domingo 23 de mayo la fase de clasificación Juvenil para el Mundial de Corea del Sur de Balonmano Femenino que se disputará del 17 de julio al 1 de agosto.

El concejal de Deportes, Emilio Orgilés, tras largas negociaciones, viajó a Madrid para ultimar los detalles de esta competición en coordinación con el presidente Lino Gran y el Presidente de la Federación Valenciana, Arturo Tejedor. Así podremos

ver en nuestra ciudad a las selecciones de Eslovenia, Turquía, Suiza y España. En esta última podremos ver a la portera del Monóvar Urbacasas Estela Carrera quien, según nos declaró recientemente, sueña con ir a Corea.

Entre los detalles del contrato para que esta fase se celebre en Monóvar, está el encuentro amistoso que la selección Española Júnior, entrenada por Sagrario Santana, disputará frente al Club Balonmano Urbacasas días antes de la competi-

ción.

Los horarios de los partidos serán los siguientes:

**Viernes día 21 de mayo:**

18'00 H: ESLOVENIA - TURQUÍA  
20'00 H: ESPAÑA - SUIZA

**Sábado día 22 de mayo:**

18'00 H: TURQUÍA - ESPAÑA  
20'00 H. SUIZA - ESLOVENIA

**Domingo día 23 de mayo:**

11'00 H: SUIZA - TURQUÍA  
13'00 H: ESPAÑA - ESLOVENIA

## FINALIZA LA LIGA DE CARRERAS POR MONTAÑA

El domingo 7 de marzo concluía la liga de carreras por montaña 2.010 con la tercera y última prueba que se celebró en Banyeres de Mariola.

Esta carrera fue dura y al mismo tiempo divertida para los participantes. Durante el trayecto pudieron comprobar las maravillosas vistas y los rincones que encierran las montañas de nuestra provincia.

La carrera tenía un desnivel positivo de 1.200 metros y 22'5 kilómetros de recorrido con continuas subidas y bajadas en la que los corredores tuvieron que cruzar varios arroyos. Sin duda alguna la carrera más bonita de las tres disputadas.

La clasificación final de los monoveros que han terminado las tres últimas carreras es la siguiente:

En senior femenina, la quinta posición ha sido para Carmen Cases Quiles con un tiempo de 8:37:33, en veteranos masculino en la posición 28º Miguel Herrero Carreño 7:44:53, en senior masculino y en el puesto 34º Julián Tormos Rico 6:58:55,



Carmen Cases

en la posición 49º Abel Poveda Sepúlveda 7:18:00, en el puesto 61º José Vicente Fernández 7:27:39 y por último en el puesto 88º Sergio Botella Gran con un tiempo de 8:37:39.

Ahora algunos de los miembros del Grup Muntanya Monóver se preparan para disputar pruebas como la que se celebrará en la Vall d'Uxó el próximo día 19 de abril, en el campeonato de España que se disputará en el mes de mayo o en las pruebas de Palma de Mallorca y Sabiñánigo.

## DUATLÓ D'ALMORADÍ

El 21 de març es va disputar el Campionat Autonòmic de Duatló 2010 al IX Duatló de Almoradí. La distància de la prova va ser 9 Kms. de carrera a peu més 35Km. de bici més 3 Kms. de carrera a peu, contant amb una participació de més de 200 corredors.

Destacar que a la categoria G35-39, José Augusto i Juan, amb un temps de 1:39:37', van acabar quart i quint respectivament, quedant-se a menys d'un minut del pòdium autonòmic.

A la categoria G30-34, Rafa amb un temps de 1:45:34' va acabar el 27, Gustavo Monzó amb 1:51:06' el 33 i David amb 1:53:41' el 36.

A la categoria G35-39, el Txiste amb un temps de 1:47:41' va acabar el 18, Valdés amb 1:55:42' el 30 i Juanjo amb 2:02:10' el 35.

Al campionat autonòmic per equips el Club Triatló Bilaire Monóver va acabar el 7é.

## JORNADAS DE DEFENSA PERSONAL

En total de 48 participantes, acudieron a las jornadas de defensa personal organizadas por el club S.A.C. JUTSU de Monóvar celebradas el pasado sábado día 6. El nivel técnico demostrado por los asistentes fue muy bueno, aplicando técnicas de defensa personal contra agarres, tirones y diferentes situaciones de agresión.

Una vez transcurridas las jornadas, se procedió a los exámenes para paso de grado y de cinturón. Los primeros en superar el nivel técnico fueron los más jóvenes, realizando el examen infantil y seguidamente los adultos que a su vez demostraron estar muy bien preparados para el examen al que se presentaron.

Tras unas palabras de felicitación a todos los participantes y al equipo técnico se procedió a la clausura con la entrega de certificados de asistencia y del cinturón conseguido.

## EL GRUPO ESPELEOLÓGICO EXPLORA LA ARCO-ORÓN

Nuevo desplazamiento organizado por el Grupo Espeleológico de Monóvar, en esta ocasión hasta Cabo - Tiñoso en el término municipal de Cartagena donde se pudo realizar una exploración a la cueva del Arco-Orón.

Esta es una cavidad que está emplazada en uno de los parajes más bellos de Cabo Tiñoso ya que la cueva se encuentra colgada a mitad del acantilado, por lo que su descenso es de lo más arriesgado a la vez que laborioso. En una primera toma de contacto con el entorno, se tardó más de tres horas en dar con ella ya que el grupo no tenía referencia apenas de la misma.

Una vez se encontró el paso que llevaba a la vertical, se descendió hasta la base donde se encuentra la boca de la cueva.

Es una cavidad muy conocida por los buceadores de la zona ya que tiene acceso desde el mar, llegando hasta su interior por una boca situada a varios metros de profundidad por donde pasando el sifón, da acceso al largo subterráneo del interior de la cueva.

Los monoveros optaron por las

galerías superiores para adentrarse en ella con muchas dificultades dado la estrechez en algunos pasos que dificultaban la progresión pero que finalmente terminaban en enormes galerías de dimensiones espectaculares.

En ellas, se pudieron realizar fotografías aunque con problemas porque los falsees no iluminaban ni tan solo la mitad de la galería.

Tras varias horas de exploración, localizaron una de las salas más bonitas de la cavidad, plagada de estalag-

mitas y estalactitas de gran desarrollo. Algunas de ellas parecían auténticos corales.

Después de realizar varias fotografías, los de Monóvar lo tuvieron incluso complicado para salir dado que la salida era como un laberinto y las topografías existentes eran bastante antiguas.

Quedan muchos rincones por descubrir de esta cueva por lo que el grupo espeleológico de Monóvar volverá próximamente.



## MONÓVAR SEDE DEL CAMPEONATO AUTONÓMICO UNIVERSITARIO

La ciudad de Monóvar acogió recientemente el Campeonato Autonómico Universitario que se disputó en las instalaciones del Centro Deportivo de Monóvar. Celebrar este prestigioso campeonato en nuestra localidad fue posible gracias a las gestiones realizadas por Enrique Prats ya que es responsable de las funciones deportivas de la Universidad.

Un total de siete universidades

tomaron parte en el campeonato, la Miguel Hernández de Elche, la de Alicante, la Politécnica de Valencia, Valencia E.G, Católica S. Vicente Mártir de Valencia, Cardenal Herrera CEU Valencia y la de Jaime I de Castellón.

120 deportistas de entre estas siete universidades practicaron durante los días 10 y 11 de marzo, tenis, padel y frontenis.

Los participantes quedaron encantados con las instalaciones y se tuvo la suerte de que la climatología acompañara durante los días de competición.

Con la entrega de premios a los participantes concluyó este campeonato autonómico de deporte universitario.



**JUEGO LIMPIO**

RADIO MONÓVER  
**25**  
AÑOS  
108.0

**DE LUNES A VIERNES  
DE 18:30 A 19:00**

Con el deporte de aquí

Escúchanos también en [www.monovar.es](http://www.monovar.es)

# BEGOÑA ARANGUREN GUANYA L'AZORÍN DE NOVEL·LA

En aquesta foto Begonya Aranguren, guanyadora del "Azorín de Novel·la", que s'emporta un premi en metàlic de 68.000 euros i el compromís de l'editorial copatrocinadora de L'event de publicar la seua novel·la.



En aquesta edició es va contar amb la participació 132 escriptors de tot el món que es disputaven els 68.000 euros amb els que està dotat el premi. De les 11 novel·les presentades des d'Alacant únicament una, la de la llicitana Maria Isabel Romero autora de "El peso de las horas" optava al premi en ser una de les 10 seleccionades com a finalistes pel jurat. Finalment aquesta es va quedar en segona posició.

El jurat va estar format pel Diputat de Cultura, Pedro Romero, qui actuava com a president del mateix, el Director de l'Editorial Planeta, Carlos Revés i els escriptors Juan Eslava, Nativel Preciado, Fernando Sánchez Dragó, Luis Belda Benabent i Juan Ramón Torregrosa.

Les 10 novel·les finalis-

tes d'enguany van ser: *Fugitivo destino, Madame Lamy, Como Naciendo, El caballero de la flauta, La mitad de los pecados, Los observadores imperdonables, Cuando juntos caminábamos, El peso de las horas, Simón M i Las cartas de Carlos.*

**"EL AMOR DEL REY", UNA HISTÒRIA D'AMOR AMB LA QUE L'AUTORA INTENTA TRAURE EL COSTAT MÉS HUMÀ DEL MONARCA.**

Begonya va presentar la seua novel·la davall el pseudònim de Esther Williams i el lema "Madame Lamy". Segons va comentar l'autora, el seu treball narra les vivències de Soledad, una dona de l'aristocràcia espanyola infel·liç en el seu

LA PERIODISTA BASCA BEGOÑA ARANGUREN VA SER LA GUANYADORA DE L'ÚLTIMA EDICIÓ DEL "AZORÍN DE NOVEL·LA" CONVOCAT PER LA DIPUTACIÓ PROVINCIAL I PER L'EDITORIAL PLANETA QUE EL DIMECRES 24 DE MARÇ ES VA FALLAR AL HOTEL MELIÀ D'ALACANT. "EL AMOR DEL REY" ÉS EL TÍTOL ORIGINAL DEL SEU TREBALL QUE ES CENTRA EN LA VIDA D'UNA ARISTÒCRATA INFEL·LIÇ EN EL SEU MATRIMONI I QUE ACABA CONVERTINT-SE EN AMANT DEL REI ALFONS XIII.

matrimoni que acaba convertint-se en amant del Rei Alfons XIII amb qui viurà una gran i apassionada història d'amor. L'autora es va referir al argument de la novel·la al temps que va explicar la seua intenció de reivindicar la figura de Victoria Eugenia com amant de Alfonso XIII durant tota la seua vida al temps que va explicar la seua intenció de donar un tracte d'humanitat al monarca. Aquesta va estar part de la intervenció de la guanyadora del "Azorín de Novel·la 2010".

La bilbaïna Begonya Aranguren, moments després de conèixer la notícia, va dirigir als presents paraules d'agraïment al sentir-se molt emocionada per guanyar aquest prestigiós premi del que va dir que es com un somni al qual ha arribat després de presentar-se al guardó durant cinc anys consecutius motiu pel qual l'escriptora va animar a la resta de novel·listes perquè no perguen l'ànim i continuen intentant-lo. L'entrega del premi va estar conduïda per la popular periodista de RNE Pepa Fernández en un acte en el que entre altres es van donar cita prestigiosos escriptors com Matilde

Asensi, Ángela Becerra, Javier Lorenzo, Emilio Calderón, José Carlos Carmona, José Luis Ferris, Alícia Giménez, Javier Pérez, Maria Eugènia Rico o Lola Baecarria, aquesta última guanyadora dels premis del 2008.

**CADA VEGADA SEMBLA MÉS COMPLICAT QUE ELS PREMIS S'ATORGUEN A MONÒVER.**

En representació de l'Ajuntament de Monòver van estar presents a l'acte l'Alcalde de Monòver i els regidors José Ginés, Emilio Orgilés, i Franciscà Parreño. Tots ells van coincidir en senyalar que la nostra localitat té la suficient infraestructura per poder acollir aquesta gala literària encara que, a tenor al tracte que des de Diputació es dona als nostres representants i per tant al nostre municipi, cada vegada sembla més complicat que els Azorín de Novel·la abandonen la capital alacantina. De tota manera des del govern municipal aseguren que continuaran lluitant perquè els premis tornen a Monòver.

## ELS ALUMNES DEL "AZORÍN" AJUDEN A HAITÍ

Al mes de gener, com tots els anys, és venir de les vacances de Nadal i tot el centre ens fiquem en marxa per treballar la Pau. Aquest any vam decidir estudiar persones, associacions... que defensaren i treballaren per la PAU. Així, el 30 de gener, faríem una breu exposició i presentaríem el treball realitzat a la resta de les classes.

A infantil vam decidir estudiar des de 3 fins a 5 anys: Gandhi, Dalai Lama i Nelson Mandela. A primària: Mahadma Gandhi, Vicent Ferrer, Rigoberta Menchú, Martin Luther King, algunes associacions com ara Creu Roja, Metges sense Fronteres...i altres personatges com

Frederik Klerl, Norman Angel...

A més, els més majors prepararien diverses cançons amb solistes inclosos (felicitem la nostra alumna Carmen per eixa veu que ens va emocionar a tots), i els més petits ballarien i cantarien per posar el punt més divertit.

Per finalitzar, una gimcana de jocs cooperatius amb tots els xiquets del centre ens recordaria la importància de la cooperació.

Durant eixe mes anàvem preparant aquestes activitats però LA CATASTROFE D'HAITÍ ens va deixar bocabadats. I tant alumnes com mestres necessitàvem donar una resposta i implicar-nos.

Aleshores, l'equip directiu elabora un programa d'activitats arreplegat dels suggeriments de les tutories per tal d'aconseguir el nostre objectiu: AJUDAR ELS XIQUETS I XIQUETES D'HAITÍ.

La primera activitat, precisament la vam fer el dia de la PAU, realitzant una captació de diners amb la col·locació de llaços blancs a l'entrada del centre.

La segona va ser participant amb l'Ajuntament en la recollida de diners.

A més, cada classe sempre està pensant en ells. Un exemple és la classe de segon que està venent la verdura del seu hort urbà i tot va destinat a aquest poble que com ells

han averiguat és el més pobre de Llatinoamèrica.

La pròxima activitat va ser anar a la plaça del Mercat per seguir posant llaços i regalant abraçades al temps que hem eixit a vendre coquetes calentetes. Tot per Haití.

Ah! També tenim un compte zero a Bancaixa (2077-0313-18-1100852403)

Podeu vore aquestes algunes d'aquestes activitats al bloc de segon:

<http://beaguardiola.blogspot.com/2010/02/el-dia-de-la-pau.html>

## ELS PROJECTES DEL CEIP MAESTRO RICARDO LEAL EN EL CURS DEL 25<sup>É</sup> ANIVERSARI

En aquest curs escolar estem desenvolupant una sèrie de projectes que estant sent ben acollits per la nostra comunitat educativa. Volem destacar els següents:

### *Projecte "Creixent en Igualtat"*

De tots els Centres educatius de la nostra comarca, hem sigut seleccionat per a desenvolupar el Projecte "Creixent en Igualtat". Aquest projecte està subvencionat per la Direcció General de la Dona i la Igualtat de la Conselleria de Benestar i compta amb la col·laboració de la Direcció General de Personal (Servei de Formació del Professorat) de la Conselleria d'Educació.

L'objectiu del projecte és Coeducar, dotar a la nostra infància de les mateixes possibilitats, oportunitats, per a desenrotllar-se de manera integral i completa, potenciant la seua capacitat de ser i d'arribar a ser. Aquest projecte s'està duent a terme amb l'alumnat de tercer i quart de Primària.

L'objectiu de la coeducació, no sols és abastable i possible des de l'escola, aquest programa també realitza una sèrie de tallers amb les famílies de l'alumnat; ja que estes són responsables de la socialització primària de la infància. Els tallers adreçats a les famílies, tenen l'objectiu de fer conscient i visibilitzar aquelles actituds que sense intenció i de manera inconscient, estan participant en la repetició de les pautes culturals en què s'ha basat la desigualtat, la discriminació indirecta i l'estructura patriarcal.

En aquests tallers es reflexiona sobre les relacions amb les filles i fills, per a detectar i transformar aquells aspectes que puguen estar consolidant eixa diferenciació de rols, tan perjudicial per a les persones i, per tant, per a la societat, contribuint a aconseguir la verdadera i definitiva igualtat entre dones i hòmens.

*Projecte d'innovació educativa "Trenquem els murs de la diversitat amb l'ajuda de la educació*

*mediambiental".*

Durant aquest curs es continua amb la tasca iniciada el passat curs de treball col·laboratiu amb el Centre Ocupacional "El Molinet". L'establiment d'una major col·laboració entre els dos Centres ha sigut afavoridor, per a desenvolupar en el nostre alumnat i en les seues famílies un major enteniment i normalitat, en la convivència de la diversitat. "Trenquem els murs de la diversitat amb l'educació medioambiental", és un bon lema per a treballar un nou projecte de col·laboració, donant-li continuïtat al treball iniciat el curs anterior, amb molt d'èxit.

Unes bones relacions de veïnatge, suposa aprofundir en treballs comuns, per tal motiu, com volem una escola oberta i diversa, hem de treballar per aquesta finalitat i per això estem desenvolupant aquest projecte d'innovació educativa.

El nostre projecte realitza treballs comuns entre la nostra escola i el Centre Ocupacional "El Molinet", aprofitant la gran tasca que realitzen l'alumnat i el professorat del centre ocupacional en matèria de medi ambient i treball artístic, tot englobat davall les particularitats del seu alumnat. Els treballs comuns estan emmarcats en els tallers de jardineria-hort, i taller d'artística (confecció). En el taller de jardineria participa tot l'alumnat de l'escola i en el taller d'artística (confecció) participa l'alumnat de primària.

Fruit d'aquest projecte d'innovació hem pogut inaugurar el nou servei de menjador escolar del nostre centre. Aquest menjador està ubicat en el C.O. "El Molinet" i és utilitzat pels nostre alumnat de 13:10 hores a 14:15 hores, donant un nou servei a la nostra comunitat escolar. El nou menjador afavoreix la conciliació familiar i laboral i també la competència social i ciutadana de l'alumnat usuari d'aquest servei.

*Programa experimental d'ampliació de l'horari escolar de l'alumnat (dimarts, dimecres i dijous de*

*12:00 a 13:00 hores).*

Aquest programa té com a principal objectiu la millora de l'èxit escolar. Per tal d'atendre les característiques particulars del nostre alumnat, aquest programa ofereix un reforç complementari, amb la finalitat d'aconseguir un millor rendiment acadèmic de l'alumnat del centre. Les àrees en les que es desenvolupa el reforçament educatiu són les següents:

E. Infantil : Lògica-matemàtica

Primer cicle de Primària (1r i 2n): Lògica-matemàtica (resolució de problemes i càlcul mental).

Segon cicle de Primària (3r i 4t): Comprensió lectora (activitats d'animació lectora, reforçant la lectura comprensiva).

Tercer cicle de Primària (5é i 6é): Reforçament de l'expressió oral de la llengua anglesa.

Amb aquests suports intentem que es tinga una atenció específica a les característiques individuals de l'alumnat.

A més a més d'aquests programes l'escola realitza una altra sèrie d'activitats i projectes que anirem comentant en pròximes publicacions.

Per a finalitzar, com ja vam comentar en l'últim veïnat, demanem a l'alumnat, les famílies i el professorat que ha passat per la nostra escola en aquests vint-i-cinc anys, que puguen compartir amb nosaltres els bons records del seu pas pel Col·legi. Per tal motiu us preguem que pugueu col·laborar amb l'aportació de fotografies, vídeos, treballs, premis, etcètera, que rememoren la història d'aquests últims anys. Per aquest motiu, des d'ací us convidem a participar en els actes del 25<sup>é</sup> aniversari que es faran este any.

**1985 - 2010 CEIP "Maestro D. Ricardo Leal"  
Vint-i-cinc anys aprenent i treballant per l'alumnat de Monòver**

## ¿SOMOS EUROPEOS? (NO LO PARECE)

En la mayoría, por no decir en todas las ciudades y pueblos de Europa, y no me refiero únicamente a los países que hoy conforman la "Unión Europea", sus habitantes o ciudadanos se vienen comportando de una manera bien distinta a la que nosotros, los españoles, solemos demostrar, tanto en nuestra vida familiar, en nuestras casas y hogares., como en los establecimientos públicos. Léase, bares, restaurantes, grandes superficies etc. Hemos mejorado bastante pero aún tenemos caminos por recorrer. ¿Se acuerdan Vds. cuando en la mayoría de los bares de nuestra ciudad, y de otras, tirábamos al suelo todo tipo de desperdicios, servilletas, cáscaras de gambas etc.?. En aquella época lo considerábamos normal. Ahora no lo haríamos, nos daría vergüenza el hacerlo. Se dan cuenta, sin darle importancia al tema se ha eliminado.

No sé si a alguno de Vds. le ha ocurrido. A mí sí, y por eso lo cuento. La costumbre de fumar, por ejemplo, te hace que estés donde estés, sigas haciéndolo y en más de una ocasión, en plena calle de cualquier ciudad europea, cuando has acabado el

cigarrillo, no sabes que hacer con la "colilla", no ves ninguna por el suelo, casi ningún papel, ¿Qué hago?, te preguntas, ¿Dónde la tiro? -la llevas apagada en la mano- hasta que por fin ves una trapa de alcantarilla o alguna papelera y allí la depositas. Esto ocurre, por lo menos a mí.

Tendríamos que viajar más y copiar las buenas costumbres de los ciudadanos de otros países. Ahora con la dichosa crisis lo iremos demorando, lo del viaje, claro.

En ocasiones he frecuentado bares y restaurantes de otros países, puedes hablar tranquilamente con las personas que te acompañan y escuchar música también. Estoy seguro que muchos de los lectores convendrán conmigo que lo que cuento es así y que en el fondo les gusta que así sea. Tenemos que intentarlo y conseguir poco a poco que en nuestros bares y restaurantes podamos sentirnos cómodos, con nuestras familias, nuestros amigos o invitados.

Otra peculiaridad de muchos de estos países, es la de idescalzarse! cuando entran en sus casas

y te encuentras en el zaguán de la casa con un sin fin de calzados de todas las personas allí reunidas. Si el suelo es de madera, continúan todos descalzados, si no lo es, te ofrecen un par de zapatillas para que las uses durante el tiempo que allí permaneces. Un hábito muy higiénico en primer lugar, y consecuentemente no martirizas al vecino de abajo con tus "taconeos" o en algunos casos que yo personalmente conozco, con zancadas de fuertes zapatos o botas.

También he podido observar en estos países, tanto en los bares, restaurantes y en las propias viviendas, que no acostumbran a arrastrar! los sillones o las sillas como ocurre aquí. Procuran mover estos enseres sin apenas causar ruido y evitan así molestar a sus vecinos. En fin, todo signo de respeto y buena educación.

Todo esto no quiere decir que no alboroten, que también lo hacen, se divierten, pero siempre procurando no molestar a los demás.

**José María Monzó**

## CONDENADO POR AYUDAR A UNAS ANCIANAS

Hace aproximadamente 40 años llegó a Monóvar un matrimonio mayor con sus dos hijas, de 40 años de edad aproximadamente. Esta familia hizo una gran amistad con Francisco Borrell Fenoll, que en aquel entonces tenía 14 años, el cual estuvo el resto de su vida a su disposición en todo aquello que dicha familia le solicitaba incluso ayudando al cuidado de sus padres hasta que fallecieron.

A partir de ese momento el vínculo que les unía a la familia hizo que continuaran ayudando a Remedios y a María (las dos hijas del matrimonio), que vivía al lado de su casa. Transcurrido un largo tiempo se mudaron de vivienda alquilando un 2º piso sin ascensor y Paco en ningún momento perdió la amistad, ni tampoco abandonó en ningún momento a estas hermanas, ayudándolas en todas sus necesidades.

Conociendo Paco la grave enfermedad de María y al poco tiempo Remedios enfermó, era tanta la amistad que tenían con Paco que le pidieron que les ayudara a buscar una casa de planta baja. Su avanzada edad y sus graves enfermedades les impedía subir escaleras. Remedios llamó a Paco para que la acompañase a la Caja Rural de Valencia, porque Remedios se había enterado que dicha caja vendía una vivienda. La Caja Rural les dijo que la vivienda sólo estaba a la venta, Entonces Remedios se planteó adquirir la vivienda informándose del precio, entonces solicitó un préstamo a dicha Caja de Ahorros de Valencia, respondiendo la caja que no concedían préstamos para la adquisición de esa vivienda. Dada la respuesta negativa de la Caja Rural de Valencia, decidieron visitar la CAM de Monóvar, acompañadas de Paco. Consultaron con el responsable de préstamos para adquirir la vivienda, dicho responsable le preguntó a Remedios por su edad, respondiendo ésta que tenía 69 años y el responsable respondió que con esa edad le era imposible tramitarle el préstamo.

Entonces Remedios le pidió a Paco que sacara él el préstamo y la comprase él, en ese momento Paco se negó porque quería consultarlo con su mujer. Tras los ruegos de las dos hermanas, al no tener a nadie de confianza, si él no las ayudaba no les ayudaría nadie. Paco tras vencer a su mujer decidió aceptar la petición de las hermanas, quedando al día siguiente para solicitar el préstamo. Una vez confirmado dicho

préstamo, se acercó el director a nosotros y les propuso a las hermanas si querían ser avalistas del préstamo, ya que ellas iban a vivir en la casa que iba a comprar Paco, ellas aceptaron, entonces el director les dijo que acompañaran a Paco a la notaría para firmar la cláusula del préstamo. Ellas siempre estuvieron presentes en los trámites del Banco y Notaría y conformes de pagar un alquiler mientras habitaran la casa de una cantidad de 21.000 pesetas, dicha cantidad les hacía ahorrarse 10.000 pesetas con respecto a la otra vivienda. Quedando ellas de acuerdo con la Caja que de su cuenta se descontase dicha cantidad mensualmente, firmando su conformidad, posteriormente Paco les entregó la llave sin ningún contrato de alquiler, pues su gran amistad era garantía suficiente.

Paco les dijo que mientras vivieran podían hacer lo que quisieran con la casa como si fuera de ellas, pero ellas siempre pedían permiso para cualquier reforma.

Tras un tiempo las hermanas empezaron a empeorar de salud, solicitando ayuda a la trabajadora social de Monóvar, para solicitar una ayuda económica. Dicha trabajadora social mostró su interés en conocer a Paco. Al poca tiempo Paco y la trabajadora social coincidieron en la vivienda y Remedios los presentó, contándole Remedios a la trabajadora social que Paco era el propietario de la vivienda. Tras conocer Paco a esta asistente social empezaron sus problemas. Poniendo a estas hermanas en contra de Paco. Convenciéndolas para interponer una denuncia por estafa y engaño. Tras ésta denuncia Paco fue condenado a 18 meses de prisión, encontrándose en este momento en el Centro Penitenciario de Villena, totalmente indefenso por las mentiras de dicha asistente social.

La familia Borrell creyendo que el juicio está lleno de irregularidades pide al pueblo de Monóvar un esfuerzo para reunir a personas que conozcan a Paco y otras que se encuentren en similar situación para que nos ayuden en esta gran injusticia.

**Cristian Borrell Sanchíz**

## SENCILLA Y EMOTIVA FELICITACIÓN

**El domingo día dos de noviembre de 1980, después de la Santa Misa vespertina, se vio entrar a la Sacristía algún objeto propio de un equipaje. Pensé que podía ser del Padre Loring y como me quería despedir de él me acerqué al grupo de personas que llevaba esa dirección. Me equivoqué pero fui invitada para ver una proyección filmada la noche del 14 al 15 de septiembre del año 1974, con motivo de las Bodas de Diamante que celebró la Adoración Nocturna.**

Fue un volver atrás muy hermoso. Seis años que han pasado dejando en la historia de todos hacemos, unos rasgos difíciles de olvidar. Pero la vida está hecha así y la melancolía no puede hacer que cambie su ruta.

Vimos en la filmación el Templo abarrotadísimo de unos rostros llenos de Fe y de ilusión. Nos acompañaron trescientos Adoradores de otras ciudades que se adhirieron a vivir con los monoveros esta grandiosa noche celestial. Acompañados de nuestra flamante banda de música "La Artística", se realizó una Solemnísima Procesión del santísimo, que recorrió un itinerario iluminado en abundancia, con unas alegorías reflejando artísticamente las luces de distintos colores, lo que en nuestra ciudad se estaba celebrando, todo el recorrido estaba embellecido con preciosas macetas naturales. Aquella noche resultó inolvidable, fue muy grato volverlo a ver. Se celebró ya dentro de la Parroquia una Misa, que la oficiaron siete concelebrantes.

Quando se terminó la proyección, fueron aplaudidos tanto el cámara y el locutor, como los participantes y organizadores de este magno acontecimiento. Después, sin cambiar el sitio que ocupábamos, fuimos testigos de una ceremonia muy sencilla y emotiva felicitación. El señor cura iba de sorpresa en sorpresa (los preparativos anteriores los ignoraba).

Se cumplía el día siguiente su vigésimo aniversario como primera autoridad Parroquial. Unos emotivos párrafos, leídos por el Sr. Presidente de la Asociación de la Adoración Nocturna nos embriagaron. De la misma emoción en la que estaban sumergidos los autores y su destinatario, recordando en ese momento la gran labor del Apostolado realizada en estos 20 años por Don Miguel. El argumento reflejaba a Monóvar como un rosal trepador y a Don Miguel como su jardinero. Le rogaban que guardaran las rosas en su corazón para que el perfume que ellas emanan le sirva de bálsamo y pueda curar las heridas que sus espinas le han ocasionado. Con una incontenible emoción, lo aceptó firmado por el presidente y secretario de esta Asociación de Adoradores Nocturnos del santísimo.

Seguidamente hubo una exposición menor en acción de gracias que todos cantamos acompañados al órgano. Don Miguel, después de agradecer esta sencilla y emotiva felicitación que acababa de recibir suplicó que le reguemos a Dios que le de las fuerzas necesarias para seguir hasta el final, en esta labor que tiene recomendada su humilde persona. Cada uno, desde lo más profundo de nuestro corazón, así se lo deseó. Mirándonos en los ojos de Nuestra Santísima Virgen del Remedio, se lo pedimos.

Cantando fervorosamente la Salve de Eslava finalizó esta admirable víspera de aniversario que un grupo de personas protagonizaron. Junto a otras gentes me dirigí al domicilio donde se encontraba el Padre Loring. Al comentarle lo acontecido se lamentó de no haber estado presente en el acto, pero aceptó la reserva (había presentado el día anterior un reportaje sobre la Sábana Santa y estaba hospedado en casa de Doloretas Palomares). Los organizadores, con el fin de que no se percibiera Don Miguel, guardaron el máximo silencio.

iiiEnhorabuena!!!

Monóvar, Noviembre de 1.980

**Carmen Picó**

## CURIOSIDADES

**S**abía VD.: Que En Londres ya no hay gorriones. Es decir se han extinguido. Concretamente no queda i uno. Dicen que era un pájaro muy simpático, pues se posaba en las mesas instaladas en las terrazas y jardines, donde la gente acude a merendar o a tomar el té, o a pasar el rato y hasta se dejaba tocar (Londres siempre ha sido una capital muy adelantada. No me extraña lo de los gorriones). Y continuando con las capitales, en Madrid acuden todos los días de 50.000 a 70.000 gaviotas (Estos comentarios son de Radio Nacional los domingos por la mañana).

Sabía Vd. : Que hace 60 años en el Casino de Monóvar, los hijos de los socios, a los 14 años, ya tenían que ser socios y pagar la correspondiente cuota, pero no podían entrar en los salones hasta que no cumplieran los 18 años. Sin embargo, a las hijas no les correspondía serlo. (Sin comentarios).

Sabía Vd. : Que Cristóbal Colón en el diario de abordo , en su primer viaje ponía: "Sábado 13 de octubre de 1492. Luego que amaneció vinieron a la playa muchos/ d'estos hombres, todos mancebos, como dicho tengo./ Y todos de buena estatura, gente muy fermosa./ Los cabellos no crespos, saluo correddios y grues/os, commo sedas de cavallo. Y todos de la frente/ y cabeça muy ancha, más que otra generación/ que fasta aquí aya visto. Y los ojos muy fermosos y n o pequeños. Y ellos ninguno /prieto, saluo de la color de los canarios. Nj s/debe esperar otra cosa, pues está lestegueste con la Ysla del Fierro, en Canaria, so una línea. / Las piernas muy derechas, todos a una mano/ y no barriga, saluo muy bien hecha. Ellos /vinieron a la nao con almadías, que son hechas/ del pie de un árbol, como un barco luengo./ y todo de un pedaço, y labrado muy maravilla/ según la tjerra, y grande en que en algunos bengán/ 40 y 50 hombres. Y otras más pequeñas, fasta a ver d'ellas en que venja un solo hombre. /Remmavan con una pala como de fornero, y anda a maravilla. (Libro de la primera navegación de Cristóbal Colón. Copia manuscrita del padre Las Casas. Biblioteca Nacional, Madrid).

Sabía Vd. : Que las procesiones de Semana Santa por los años 1940/42, pasaban por la calle Familiar, y que hace unos años desde la calle Mayor, nº 38 al nº 68 y del nº 33 al nº 57 se llamaba "el carré Valencia, y que en la Estación

de FF.CC. por los años 1945/47, por el mes de julio, por la Virgen del Carmen hacían fiestas con baile, vaca, y procesión que llegaba hasta donde estaba la grúa al final del muelle de carga y descarga.

Sabía Vd. : Que en tiempo de guerra 1936/39, en Villajoyosa, los pescadores que eran grandes clientes de las bodegas de Monóvar, de vez en cuando preguntaban " ¿Han bobardechat Munove?" y cuando les contestaban que nó decían "Menos mal que no mos faltará el ví".

Sabía Vd. : Que la Reina Isabel II, la de los tristes destinos, tuvo once hijos y el historiador José Luis Comellas la describe como "desenvuelta, castiza, plena de espontaneidad y majeza, en la que el humor y el rasgo amable se mezclan con la chabacanería o la ordinariez apasionada por España cuya secular corona ceñía y también por sus amantes". Su matrimonio con Francisco de Asís fracasó en los primeros meses y parece que se inició en la noche de bodas ya que, como más tarde confesaría al diplomático León y Castillo "¿Qué voy a decirte de un hombre que en la noche de bodas llevaba en su camisa más bordados que yo en la mía?". Entre la larga lista de amantes de la reina se encontraron el compositor Emilio Arrieta, Carlos Marfori, José Mº Ruiz de Arana, conocido en Madrid como "el pollo Arava", el militar Piug y Moltó y el general Serrano, al que ella llamaba "mi general bonito". De su marido se decía que tenía tantos amantes masculinos como su esposa. (esto y más está en una revista que he leído y que lleva por título "El matrimonio de Isabel II de España".

Savía Vd.: Que la Federación Española de Donantes de Sangre ha llamado a un monovero para felicitarle por haber superado las 175 donaciones. Hoy por hoy es la persona que más donaciones ha realizado en la provincia de Alicante.

Sabía Vd. : Que en el mes de febrero se celebraron en Monóvar tres matrimonios por lo Civil y ninguno por la Iglesia. Nota: El mes anterior, o sea en enero fallecieron 12 en vez de 10. Disculpen el error.

**José Mallebrera Alfonso**

## JOSÉ GARCÍA PEINADO, JUBILADO Y ARTISTA

EN EL NÚMERO 40 DE LA CALLE SAN FRANCISCO VIVE JOSÉ GARCÍA, UN JUBILADO INQUIETO QUE DESDE HACE DEDICA SU TIEMPO A LA QUE SE HA CONVERTIDO EN SU GRAN PASIÓN QUE NO ES OTRA QUE REALIZAR MAQUETAS DE DIFERENTES CONSTRUCCIONES. TODO COMENZÓ HACE SEIS AÑOS. ACABABA DE COLGAR SU DELANTAL DE MAESTRO ZAPATERO Y UN NIETO SUYO LE PIDIÓ QUE LE HICIERA UNA CASITA DE MADERA. ASÍ LO HIZO. ESE FUE EL INICIO DE ESTA AFICIÓN.



Sobre estas líneas, José García junto posa junto a su maqueta que recrea la Fábrica de la Harina.

La Iglesia, la Torre, la Ermita de Santa Bárbara, la Fábrica de la Harina, la Iglesia del Exconvento o alguna de las fuentes realizadas recientemente en nuestra población son parte de las recreaciones realizadas a escala por José García. En todas ellas se aprecian hasta los detalles más pequeños por lo que visitar la exposición que tiene en un amplio local próximo a su casa se convierte en toda una experiencia.

José nos cuenta que ahora se ayuda de fotografías al detalle para hacer sus maquetas pero al principio simplemente se fijaba visualmente en los edificios memorizando

todos sus detalles, aunque lógicamente, esto le suponía hacer decenas de visitas a los edificios en cuestión. Todo lo que hace es artesanal. Al visitar su taller nos damos cuenta de que es una persona ordenada. Cada cosa está en su lugar, algo que este artista necesita para poder trabajar a gusto. Tiene pequeñas plantillas que el mismo hace para elaborar tejas o elementos como farolas o bancos de descanso, pero lo cierto es que hacer una de estas maquetas conlleva en ocasiones cientos de horas y una sobredosis de paciencia.

Es un hombre inquieto y aunque la salud no le acompaña todo lo que quisiera, por su

cabeza rondan nuevos proyectos como hacer la maqueta del colegio Cervantes. Su esposa Encarna es su mayor apoyo y quien le anima a seguir con esta apasionante afición. El mayor reconocimiento y su mayor afición es que la gente visite su pequeño gran museo, de hecho algunos colegios ya han pasado por él. Estaría bien que este artista monovero pudiese exponer sus trabajos en la Casa de Cultura o en el Casino de Monóvar aunque mientras tenemos la opción de llamar a su puerta y pedirle que nos muestre sus miniaturas.



La Torre, la Iglesia, Santa Bárbara, la Plaza de toros, la fuente de la calle Mayor, el Ex-Convento y el artista trabajando en su taller.

CIA ORNITORINCS  
presenta a

JUAN GEA I  
LOLA MOLTÓ

EM

# EL Mussol I LA Gata

de Bill Manhoff  
dirigit per Jaime Pujol

una producció de



amb el suport de



companyia associada a



amb la



TEATRE PRINCIPAL  
DISSABTE 24 D'ABRIL, 20.30 h.



Concejalía de Cultura  
Ayuntamiento de Monóvar

## CURSO DE INDUMENTARIA MONOVERA

Refajo travesat, enganche, colocación del  
mantón y de todas las prendas y complementos



Del 16 de abril al 18 de junio de 2010

Todos los viernes de 18 a 20 h.

Sala Polivalente de la Casa de Cultura

**Curso impartido por Ginesa Corbí**

Inscripción 5€

El 25 de junio se realizará una exposición con todos los trabajos realizados durante el curso acompañados de piezas antiguas auténticas.



Concejalía de Cultura  
AYUNTAMIENTO DE MONÓVAR